

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:  
w Państwie Austriackim.  
rocznie . . . . . 8 koron. | półrocznie . . . . . 4 koron.  
W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćący 10 K.  
wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy  
łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.  
Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych,  
znaczny rabat.  
Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Haus-  
manna 9.  
Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.  
Reklamacje uwzględnia się tylko do wyścia numeru następnego.  
Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

## TREŚĆ:

Wpływ mrozów zimowych na urodzajność roli. — Nieco ze stosunków rolniczych w Danii. (K. M.) — Z praktyki gospodarskiej:  
Przechowywanie ziemniaków; W sprawie rzędowego siewu żyta, napisał A. Skrzyński; Sprostowanie, napisał A. Świeżawski. — Kartoflarka paten-  
towana hr. Munstera ulepszona przez fabrykę Cegielskiego w Poznaniu. — Sprawdzenie narybku i zarybienie stawów — Wystawa owoców we  
Lwowie. — Korespondencye, napisał Śniadowski — Kronika. — Pytania i odpowiedzi. — Wiadomości handlowe.

## Wpływ mrozów zimowych na urodzaj- ność roli.

W ubiegłym roku podaliśmy w Rolniku streszcze-  
nie wyników badań prof. Wollnego w Monachium nad  
wpływem mrozu na własności ziemi ornej, przyczem  
potwierdzono naukowo, rzecz znaną dawniej z praktyki,  
że przez pozostawienie roli w surowej skibie na zimę  
łatwiej zwiąże nawet i trudne do uprawy gleby można  
do należytej pulchności doprowadzić.

Rola która przemarała i odtajała kilkakrotnie  
w ciągu zimy jest tak rozkruszoną, że często już na  
wiosnę głębokiego spulchnienia nie wymaga, wystarcza  
płytkie tylko odświeżenie powierzchni. Oprócz tego  
mrozy zimowe działają korzystnie także i przez to, że  
przyczyniają się one do zwietrzenia różnych mineral-  
nych składników roli, wskutek czego powiększa się  
ilość pokarmów dla roślinności. Ztąd też jedna z rzad-  
kich ogólnych reguł przy uprawie ziem związanych jest  
ta, by orać już na zimę pod uprawy wiosenne, i by  
pozostawić ziemię do przemarznięcia o jak największej  
powierzchni i jak najgłębiej. Orka ta pod zimę może  
nawet odbywać się w roli mokrej, gdyż doświadczenie  
uczy, że i wówczas przybiera strukturę dobrą, tracąc  
przez zamarzanie i roztaianie cały nadmiar wilgoci.

W jaki sposób to korzystne działanie mrozu odbić  
się może na plonach roślin uprawnych, widzimy z cyfr  
otrzymanych przez Wollnego na polu doświadczalnym  
w pobliżu Monachium.

Na parcelkach mających po 10 m kwadratowych  
poprzednio zupełnie jednostajnie uprawianych i o je-

dnakiej całkiem glebie, uprawiono rolę mechanicznie na  
dwóch w jesieni i pozostawiono w ostrej skibie, podczas  
gdy trzecia pozostała na zimę niezorana. Na wiosnę je-  
dnę z parcel w jesieni zoranych znowu zorano jako też  
i tę trzecią nieoraną przedtem. Nawozów nie dodano  
żadnych.

Jeżeli przyjmiemy dla łatwiejszego przeglądu,  
plon na parceli na wiosnę tylko uprawnej równy 100,  
to zbiory na dwu innych parcelach okazują następujące  
nadwyżki:

	na uprawie w jesiennym i na wiosnę	na uprawie tylko je- siennej	plon na uprawie tylko wiosennej
W r. 1897			
Żyto jare ziarna:	145.3	124.8	100
Lnianka	111.0	106.8	100
Groch	120.2	114.4	100
Buraki pastewne	168	154	100
Kukurudza na ziarno	123.6	112.9	100
Ziemniaki	125.6	118.3	100
W roku 1898:			
Żyto jare	124.9	123.2	100
Groch	174.4	156.2	100
Bobik	142.2	127.7	200
Łubin biały	132.1	115.1	100
Rzepak letni	156.2	134.2	100
Lnianka	111.7	109.9	100

Przeoglądając powyższe cyfry widzimy, że przy  
jednorazowej uprawie roli, uprawa jesienna daje zna-  
czne korzyści, dalej, że w danych warunkach uprawa

„PERKUN”  
Fabryka maszyn i odlewnia żelaza  
Rok założenia 1837.

Spółka komandytowa  
Ferd. Pietzcha  
Adres: Perkun, Lwów, ul. św. Marcina 11. Telegramy: „Perkun — Lwów.” Kosztorysy gratis.  
Biuro techniczne, zastępstwo i skład artykułów technicznych: Lwów, ul. Hetmańska 12, 1. piętro.

Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny  
parowe, rezerwoary. — Maszyny rolnicze. Przybory  
do maszyn. — Wodociągi.

powtórna na wiosnę do pełnej głębokości przed siewem była także do pewnego stopnia korzystniejszą niż sama tylko orka jesienna z powierzchniowym na wiosnę odświeżeniem przemrożonej roli. Ale korzyści tej powtórnej uprawy na wiosnę są stosunkowo znacznie mniejsze, niż korzyści osiągane przez samą jesienną orkę w przeciwstawieniu do wyłączenia wiosennej uprawy.

Należy tu podnieść jeszcze, że wpływ mrozów zimowych na rolę jest bardzo rozmaity z czem trzeba się liczyć ze względu na postępowanie z rolą na wiosnę. W ciągu zimy bez śnieżnej a niezbyt mokrej i wówczas gdy kolejno następują mrozy i odwilże, rola o wiele lepiej rozmarza aniżeli wówczas, gdy całą zimę leży gruba osłona śniegowa, z której po stajaniu masy wody rozmywając rolę i zlewają ją w zbitą masę.

Naturalnie, że na wiosnę trzeba odpowiednio do stanu roli uprawę stosować. Na polach niezbyt zwęzłych i średnio wilgoć zatrzymujących struktura przez rozmarznięcie wytworzona zwykle jest doskonałą, i w takich razach trzeba z nią ostrożnie postępować, aby nie rozpułchnić, nie rozpylić ziemi zanadto przez kilkakrotną uprawę różnymi narzędziami. Rozpułchnianie to jest naprzód wcale niepotrzebnem a po drugie powoduje zbyteczne i nie raz szkodliwe, powoduje bowiem zbytne wysuszenie roli, zaznem idzie słaba i powolna wegetacja zasiewów jarych. To też pospolicie wystarcza ostra głębsza brona, albo tam, gdzie przeciwieństwo głębszego odświeżenia potrzeba, dobry spulchniacz czyli radło, które w szczególności do upraw wiosennych zamiast pługa się nadaje. Wreszcie i pługi czteroskibowe do tego celu są doskonałe.

Prof. A. Cserhati przytacza przykłady z doświadczeń w kilku dobrach na Węgrzech, w których radlenie jesienną orki na wiosnę okazało się praktyczniejsem niż orka powtórna. I tak zebrano z 1 morga austr.

na orce: po radle: po bronie:

w Kesthely: owsa	676 kg	826	—
w Répcze Szent György: jęczmienia 1300	1430	1340	
w Nagy Kajd: jęczmienia 1417	1501	1313	

We wszystkich trzech powyższych wypadkach spulchnienie radłem okazało się korzystniejsem niż orka i niż brona. Zwleczenie broną dało w jednym wypadku lepszy także rezultat, niż orka. Jeżeli jednak grubber czy kultywator jest w wielu wypadkach lepszy na wiosnę niż pług, to przeciwieństwo są powody, dla których bez pługa na wiosnę się nie obejdzie. Wówczas mianowicie gdy albo pokrywa śniegu zbyt gruba przeszkodzi należytemu przemrożeniu roli a potem wody ją zaszlamują i uczynią zbitą, albo gdy zima słotna i ciepła do zbytecznego zleżenia i zlania się rolę doprowadzi, wówczas na wiosnę w czasie sposobnym chwycić trzeba za pług, gdy ziemia broń Boże nie nadto mokra, i zorać w drobną skibę, dobrze kruszącym pługiem.

## Nieco ze stosunków rolniczych w Danii.

(Przyczynk do kwestyi wpływu podziału własności ziemskiej na położenie rolnictwa).

Wszystkim nieprzyjaciołom większej własności ziemskiej i majoratów, którzy jedyny ratunek dla rolnictwa upatrują w rozparcelowaniu latyfundiów i po-

tworzeniu jak najliczniejszych gospodarstw chłopskich, należałoby zwrócić uwagę na interesujący artykuł znanego ekonomisty szwajcarskiego prof. Ruhlanda z Fryburga, ogłoszony w Fühlings Landw. Ztg. z b r. w zeszycie 14. Kwestyę czy rozparcelowanie większej własności, byłoby skutecznym środkiem przeciw wszelkim klęskom grożącym obecnie rolnictwu, można wyjaśnić zdaniem Ruhlanda przez zbadanie stosunków rolniczych kraju, gdzie o ile możliwości rozdrobnienie własności już istnieje, a majoraty są ograniczone. Do takiego studjum nadaje się Dania a właśnie niedawno wyszła drukiem broszura bardzo gruntowna i interesująca o stosunkach rolniczych w Danii wydana przez hr. Holstein-Le-dreborg we Fryburgu

Na nią to zwraca prof. Ruhland uwagę. Znajdujemy w niej dokładne dane statystyczne co do historii podziału własności ziemskiej w Danii i przedstawienie obowiązującej tam ustawy o fideikomisach. W Danii mianowicie obszar własności ziemskiej związanej w fideikomisy jest pozornie procentowo większy niż n. p. w Prusach i u nas; wynosi bowiem 9·9% całego obszaru gruntów, podczas gdy w Prusach wynosi tylko 6·2%; jest jednak tylko tak pozornie. W Danii podobnie jak i u nas odróżniają ściśle ustawowo własność ziemską dworską (dworów szlacheckich) od gruntów chłopskich — otóż fideikomisy są tam zawsze złożone z posiadłości dworskich i zagród chłopskich razem. Te zagrody chłopskie w fideikomisach są ciekawą właściwością, stosunków posiadania ziemi w Danii; podług ustawy ściśle stosowane nie mogą te zagrody chłopskie wchodzić w skład ogólnego gospodarstwa fideikomisowego, nie mogą być razem administrowane, muszą one pozostać osobnymi jednostkami gospodarczymi, i muszą być wydzierżawione włościom.

Dzierżawa taka jest albo dziedziczną albo też dożywotnią, z tem jednak, że po śmierci męża dzierżawa zostaje przy żonie, nawet w razie jej powtórnego zamążpójścia.

Nie wolno tych chłopskich gruntów wcielać do posiadłości dworskich dla zaokrąglenia a i dzielenie tych raz utworzonych zagród jest dość ograniczone.

Ustawodawstwo duńskie czyni tu niejako rozdzielenie prawa własności od prawa posiadania i idzie nawet jeszcze dalej — przyznając możność dzierżawcom gruntów chłopskich fideikomisowych, nabywania tych dzierżaw na własność drogą kupna. Od r. 1854 począwszy dozwolono chłopom dzierżawione przez nich zagrody „po normalnych cenach“ kupować a każdorazowemu właścicielowi fideikomisu wolno sprzedać owe zagrody i grunta chłopskie w skład fideikomisu wchodzące, bez względu na postanowienia sprzeczne dawnych fundacyjnych aktów. Ustawy te nie pozostały naturalnie bez wpływu na stosunki posiadania ziemi i podczas gdy ogólna liczba fideikomisów nie zmniejszyła się wcale w przeciągu ostatnich lat czterdziestu to obszar ich przeciwnie zmalał w tymże czasie przeszło o połowę.

Jeżeli jednak pomimo tego obszar ogólny fideikomisów wynosi w Danii 9·9% włości gruntowej, to obszar ten zmaleje do 39 procent jeżeli odciągniemy przestrzeń zajętą jeszcze obecnie przez zagrody włościńskie do fideikomisów należące.

Odciągnięcie takie po tem, co wyżej powiedziano, jest zupełnie usprawiedliwione, gdyż wszyscy chłopcy



dzierżawcy tych zagród pod względem ich gospodarczego i społecznego stanowiska należą *de facto* nie do własności większej, ale do chłopskiej własności średniej i małej. Obszar więc wielkiej własności związanej fideikomisami wynosi jak powiedziano tylko 3-4% t. j. prawie o połowę mniej niż w Prusach.

Hr. Holstein przedstawia dalej statystyczne dane co do rozdziału posiadłości ziemskiej w Danii i porównuje te daty ze stosunkami w innych krajach. Według tego wielka własność w Danii wynosi tylko 15-59% średnia 46-41% mała własność 38%. Dodać należy, że średnia własność w Danii jest taką, że u nas należałaby do kategorii mniejszej własności. Przewaga więc własności drobnej jest widoczna — choćby w porównaniu z Prusami gdzie stosunki we wschodniej połowie własności większej, średniej i małej są jak 40-87%, 29-39% i 29-74%.

Cyfry te jednak wymagają jeszcze sprostowania stosownie do tego cośmy wyżej o stosunkach fideikomisowych powiedzieli. W skład tych 15-59 procent wielkiej własności wliczono naturalnie fideikomisy w całym ich obszarze, jakkolwiek grunta włościańskie fideikomisowe, w dzierżawie dziedzicznej lub dożywotniej pozostające, mają przeciwieństwo tylko charakter posiadłości średniej i małej i do takiej też powinny być przy zestawieniu gospodarczem wliczane: w rzeczywistości zatem stosunki własności ziemi w Danii wyglądają tak, że tylko 9-59% przypada na własność większą, 52-41% na średnią a 38% na małą. (Dokończ. nastąpi).

## Z praktyki gospodarskiej.

### Przechowywanie ziemniaków.

Podaję do wiadomości sposób od lat 10 praktykowany przeze mnie z nadmienieniem, że w ciągu tego czasu ani jeden raz niezniszczyły mi ziemniaki ani się jamy nie zagrażały, gdy natomiast przy przykryciu ziemniaków na wierzchu w kopcach, często zaciekały mi one pod baranami, albo przy luftach, czego następstwem było psucie się ziemniaków.

Kopię doły 80 cm głębokie 60 cm szerokie 22 metry długości wyrzucając ziemię na jedną stronę, by z drugiej dojazd do dołu pozostać wolny, ziemniaki sypie się z góry do dołu i występuje grzbień jak można najwyżej, w dół taki wchodzi 120 q starać się należy, by układać odrazu w grzebień i zaraz nakrywać słomą tak by za rękami obrzucono i ziemią całą słomę, tak aby w razie deszczu cała wykopana ilość odrazu ziemią na 4-5 cali nakryta była przez co słoma już niezamoknie. Jeżeli są w tem jakie trudności, to w każdym razie wszystkie ziemniaki w dzień wykopane muszą być wieczór obrzucone ziemią, jeżeli się ktoś liczy ze słomą, i niechce dopuścić by mu ją zaciekała. Na jamę taką daję furę słomy, wszelkie barany lub lufta są zbędne.

Tak na 4-5 cali ziemią przykryte rowy z ziemniakami stoją aż do pół listopada, a gdy zimniej być zaczyna wtedy całą ziemię wyrzuconą z jamy narzuca się na kartofle, bacząc by wszędzie i jednostajnie grubo ją narzucono.

W ten sposób zakopuję do 12.000 korey kartofli oszczędzam 75% słomy, bo sypiąc kartofle na wierzchu na 120 q trzeba 4 fury słomy; nadto zabezpieczony jest od zamoknięcia jam, bo niedaję ani luftów ani baranów, a ziemia sama wyciąga wilgoć z ziemniaków i ciepłotę w jamie reguluje. W czasie lat przepadziwych całkiem mokre nawet ziemniaki sypię do dołu a w zimie wożę je już suche do gorzelnii. Muszę w końcu

zwrócić uwagę na jedną okoliczność tj że na spadzistym terenie trzeba jamy sypać w niskim punkcie by uniknąć wożenia ziemniaków wykopanych pod górę, nadto po pierwszym obrzuceniu ziemią jamy, oczyścić miejsce między obrzuconą jamą a pozostałą wyrzuconą z dołu ziemią, gdyż przy kilkudniowej słońce lub ulewie zdarza się że nadmiar wody płynącej z góry dostanie się do jamy a w tedy ziemniaki zgnić mogą. Również na nizinach gdzie ziemniaki często już nadpsuły się, niekorzystniej przedstawia się dołowanie, z dołów bowiem przebieganie jest wielce uciążliwe.

### W sprawie rządowego siewu żyta.

Szanowna Redakcyo! W przedostatnim numerze „Rolnika“ znajduję zapytanie, czemu żyto Bahlseua zasiane w jesieni 1899 roku, dało wyższy plon, niż siane siewnikiem. Zdaniem mojem, przyczyną tu była zeszłoroczna zima bezśnieżna, wietrzna, mroźna, podczas której rowki radełkami siewnika poznaczone, wskutek mrozu silnego, przedtem deszczami zwilżone, rozwarły się, odkryły bardzo nisko lody, wskutek czego korzenie rośliny łatwo wymarzały. Z wiosną nastąpiły mroźne wiatry i posucha. Korzonki, które jeszcze nie wymarły, odkryte wysychały.

Inaczej działo się z żytem sianem rękami. Zasiano je rękami zapewne dlatego, iż ziemi nie dało się naleźć pod siewnik przygotować, pole było pokryte grudami większymi. Te właśnie grudy musiały stanowić większą ochronę od wiatrów i wymarzania, przypuszczam, że dlatego może urodzaj był lepszy. Sięję żyto Bahlseua u siebie siewnikiem, zeszłego roku miałem go 16 cent. metr. i 60 kg z morga, samego celnego ziarna.

A. Skrzyński.

W artykule moim: o przechowywaniu okopowizn umieszczonym w przeszłorocznym Rolniku (Nr. 47 str. 414) zaszła pomyłka w oznaczeniu szerokości kopca ziemniaczanego, powinno tam być zamiast 75 cm — 1 m 75 cm. to też słusznie niepraktyczną się wydaje p. Z. Mochnackiemu tak mała szerokość kopca.

W przeszłym roku pomimo dość słotnej jesieni<sup>1</sup> w naszej okolicy w dołach głębokich, bardzo dobrze się przechowały ziemniaki, nie zmarły i na wiosnę wyszły zupełnie nieporośnięte, przeciwnie w wielu miejscowościach w kopcach przechowywane nadmarły pewnie z tej przyczyny, że podczas słotnej jesieni nie dość suchą słomę na kopcu ziemią dopiero później przykrywano. Pomimo natychmiastowego przykrycia słomy na kopcu ciężką warstwą ziemi, zdarza się, jak to było przed trzema laty, że przy dłuższej, silniejszej słońce przedzie woda deszczowa aż do słomy i stąd ziemniaki mocno ucierpieć mogą, na co w dołach nie są narażone. Jeśli bywają bardzo silne mrozy i cała warstwa ziemi na kopcu zamarźnie aż do słomy, to gdy myszy pogryzą słomę, mróz się do ziemniaków dostaje w takim razie właśnie dana warstwa jakiegoś gorszego przewodnika ciepła, niż ziemia, nad pierwszym pokryciem ziemią uchronić może ziemniaki od takiego uszkodzenia.

W bieżącym roku przy ogromnym braku słomy właśnie zasługuje na zastosowanie przechowywanie ziemniaków w wąskich dołach.

A. Świeczawski

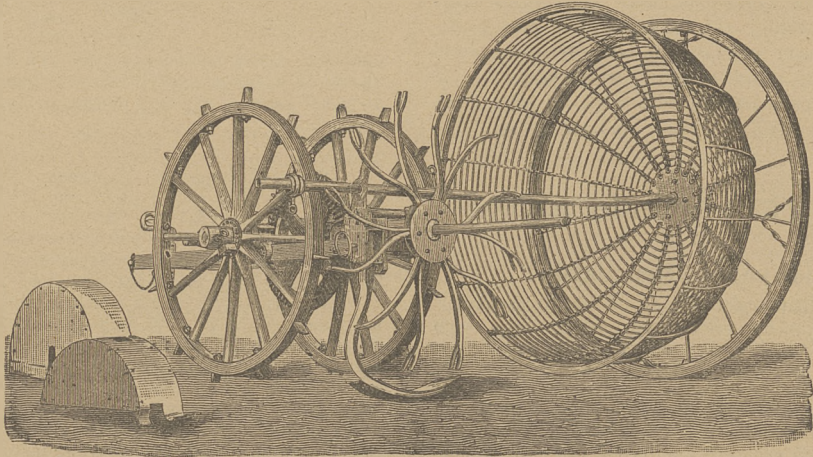
### Kartoflarka pat. hr. Münstera ulepszona przez fabrykę Cegielskiego w Poznaniu.

W obec tak rozpowszechnionej u nas produkcji kartofli a jednocześnie odczuwanego ogólnie braku robotnika, technika rolnicza tak jak i w innych działach robi tutaj coraz nowe wysiłki w celu dostarczenia rolnikom stosownych narzędzi i maszyn ułatwiających tę produkcję a co najważniejsze zbiór kartofli z pola.



Do obróbki kartofli od lat wielu posiadamy już możliwie jaknajlepsze narzędzia zastępujące wyłączną dawniej pracę rąk. Niezaniedbano również starań celem obmyślenia maszyny do wydobycia kartofli z ziemi a robiono te wysiłki temwięcej, że czynność kopania kartofli jest najwięcej żmudną i musi być dopełniona w ściśle określonym czasie pod grozą nadchodzącej zimy mogącej w ciągu jednego dnia zniszczyć gotowy już rezultat całorocznych zabiegów. Pierwsza maszyna systemu Hansona ulepszona później przez H. Cegielskiego i innych, skonstruowaną została już przed kilkudziesięciu laty. Pomysł ten jednak do ostatniego czasu niezaspakajały potrzeby, bo choć sama maszyna poruszała dokładnie całą redlinę z kartoflami nieumiała jednak otrząpać ich z ziemi a szczególnie zgromadzić do łatwego zbioru gołą ręką. Zastosowane koło wrytowo wiatrakowe, zbyt obciążało posuwanie się maszyny a wydobyte kartofle odrzucało za daleko i powiększej części mieszało napowrót z ziemią.

Z tych powodów przy obecnie nadchodzącym czasie kopania kartofli na załączonej rycinie przedstawiamy czytelnikom naszym kartoflarę najnowszego systemu hr. Münster, skonstruowaną przez fabrykę Cegielskiego w Poznaniu z nadmienieniem, że wielostronnie dokonane z nią próby w Księstwie Poznańskim i na Ślązku wykazały wcale dodatnie rezultaty tak



pod względem lekkości tej maszyny w użytku jako też i dokładnie wykonanej przez nią pracy.

Konstrukcja samej kartoflarki niewiele różni się od znanej z lat dawnych systemu Hansona wyrabianej przez fabrykę Clayton i Shuttleworth, uproszczoną tylko została przez bardzo lekkie i silne ustawienie stożkowych kół trybowych wprowadzających w ruch koło wygrzebujące.

Główną zaletą tego nowego systemu jest bardzo dowcipnie zastosowany pomysł półkulistego kosza umocowanego na ruchomej osi oddzielnego koła obracającego się swobodnie i regularnie, nawet po nierównej roli, do którego wrzucane wydobyte kartofle pozostając tam dłuższy czas przy obrocie ustawicznym zostają jak najdokładniej oczyszczone z ziemi i wysypują się następnie w grobelkę po za maszyną. Maszyna ta zaprzężona 4 zwykłymi fernalczukami idzie doskonale i wykopuje około 3 morgów dziennie.

Kartoflarę tę sprowadził Dom Komisowo rolniczy p. Stanisława Komornickiego we Lwowie ul. Sykstuska l. 28. i z ramienia fabryki H. Cegielskiego dostarcza wraz z koszem i z całym urządzeniem już ocloną, po cenie złr. 260. zaś z kołem siatkowym Gutowskiego kóre wystarcza przy kopaniu na ziemi lekkiej piaseczystej, po zł. 200.

## Sprowadzenie narybku i zarybienie stawów.

Najwłaściwszą porą sprowadzania narybku jest wiosna, ale można i w jesieni sprowadzać, kto ma odpowiednie zimówki, t. j. stawy dość głębokie i ile możności z przepływającą wodą. Narybek wyszły z ikry, ma mnóstwo wrogów, tępicielei, a nawet gwałtowny deszcz może wyniszczyć tysiące tych delikatnych żyjatek. W każdym razie z całego, jednego wylęgu, tylko pewien procent wychowa się do zimy, aby się stał towarem sprzedajnym. Przezimowanie jest trudnym i dlatego tak znaczna różnica w cenie narybku obliczanego w jesieni, a z wiosną. Kto ma odpowiednią wodę, bez szkodników, jak n. p. szczupaki, pijawki rybne i inne, ten wyjdzie taniej na zakupnie i sprowadzaniu jesienią, ale zawsze to wielkie ryzyko. Ceny narybku zależą zawsze w jesieni od wychowania wylęgu, a z wiosną od przezimowania.

Czy zakupywać narybek jednoroczny, czy też dwuletni (kroczi), zależy musi od celu, jaki sobie hodowca wytyka. Jeżeli hodować myśli na własny tylko użytek, a chce jak najwięcej gotowego grosza oszczędzić, niech sprowadza jednoroczny narybek, ale będzie miał o cały rok później ryby targowe. Jeżeli chodzi mu o największy zysk z hodowli, o jaknajszybszy obrót kapitału, niech sprowadza dwulatki czyli kroczi

z wiosną, a już w październiku tego samego lata będzie miał karpie od 3-6 funt, mające. Transport narybku koleją jest kosztownym, bo płaci się fracht nietylko od ryb, ale i od wielkiej stosunkowo ilości wody, drogo zwłaszcza wypada tym, którzy małą tylko ilość sprowadzają, dlatego radzi się zbiorowo narybek sprowadzać, albo w jednej gminie albo w sąsiedztwach. Zamawiać narybek trzeba wcześniej, bo albo można wcale niedostać, albo wybiarki tylko, a wreszcie, jak jest wielki popyt, a zapasy się wyczerpują, podnosi wielu hodowców obcych ceny. W tym roku, gdzie anormalna zima tysiące narybku wyniszczyła, był ogromny popyt o narybek i jednoroczny doszedł do niebywałych cen, 10 mk. za kopę.

Pora jesienna dla sprowadzania narybku od 15-go października do 15. listopada. Pozwalam sobie jeszcze zwrócić uwagę miłośników hodowli ryb, że kto nowe stawy urządza, powinien spód stawu w jesieni płytko zorać albo zgrubrować i jeżeli się da przed wpuszczeniem wody lekko ubronować albo za pomocą powłoku (Schleife) zrównać. Przez całą zimę trzymać staw bez wody, aby ziemia wymarzała i albo przegniłym obronikiem nawieść, albo gnojówką zlewać. Wodę z wiosną wpuszczać nie odrazu, ale w odstępach. W pierwszej wodzie płytkiej a więc cieplej, wytworzą się wskutek nawozu, miliardy wodnych żyjatek, które będą dla ryb najkorzystniejszym pokarmem.



Na móg wody trzeba kroczków od 220—200, jednorocznych 300—400 sztuk, zalaży to od żywności wody, czyli wytwarzającej się mikrofauny. Na każde 100 karpie radzę wpuszczać 10—20 linków, one nie szkodzą karpom, ale nawet są im potrzebne, bo ryjąc w mule, wyrzucają na powierzchnię pokarm dla karpie, a najważniejszą ich zaletą, że tępią chwieiwe pijawki rybne, te straszne wrogi karpie. Przymieszkę innych ryb stanowczo odradzać muszę. Stawy dzikie, tj. takie, które się regularnie spuszcza nie dadzą, najlepiej zarybić karpami (tylko dwuletnimi), linami karasiami i szczupakami. Łowić można tylko siecią albo wężciorkami, a karpie tylko wówczas do sieci wejda, jeżeli woda kilkakrotnem zapuszczaniem sieci, zmaoną zostanie. W takiej wodzie są szczupaki niezbędne potrzebne, aby się ryby nie tarły i zbytniem rozmnożeniem nie zagłodziły.

(Ziemiannin)

## Wystawa owoców we Lwowie.

W początkach października między 4 a 8. odbędzie się we Lwowie wystawa ogrodnicza ze szczególnem uwzględnieniem sadownictwa, urządzona przez Towarzystwo zawodowych ogrodników we Lwowie. Wystawa ta ma na celu poznanie materiału krajowego, dla ewentualnego zawiązania stosunków handlowych z zagranicą, i w ogóle przekonania się, co produkować możemy w dużej ilości i dobrej jakości.

Jestto pierwsza we Lwowie wystawa która oprócz przedstawienia produkcji naszej sadowniczej ma wyraźnie wytknięty cel wdrożenie i ułatwienie kupna wprost u producenta, co ze względu na nasz sposób pozbywania owoców przez wydzierżawianie sadów przyczynić się może z czasem do tego, że konsumenci mieć będą owoce krajowe w dobrych gatunkach bez potrzeby przepłacania takich samych zagranicznych, producenci zaś poznają, że korzystniej jest zajmować się sprzedażą samym, aniżeli pozostawiać to sadownikom.

Programy wystawy szczegółowo rozeslane już zostały przed 2 tygodniami

Zgłoszenia należy nadsyłać do Towarzystwa zawodowych ogrodników we Lwowie

Zachęcamy jak najgoręcej wszystkich właścicieli sadów i ogrodów do wzięcia jak najniższego udziału w wystawie, aby tym sposobem mogła dać ona obraz istotny, tego co pod względem sadownictwa u nas mamy, a w tedy osiągnie ono swój cel, bo nam powie, co mieć możemy w przyszłości.

## KORESPONDENCYE.

*Borki Janowskie 9. września b. r.*

Już dzisiaj można rzucić okiem wstecz i ocenić rok 1900 gdyż prawie wszystko zebrane.

Przypomnieć muszę, że w maju dnia 13., 14. i 21. mieliśmy mrozy które oddziaływały bardzo źle na wegetację szczególnie na trawy łąkowe i na zboża posiewy, z początkiem września mieliśmy znowu siwe przymrozki a przez całą wiosnę i lato nie było prawie deszczu, tak przynajmniej było w okolicy Lwowa.

Wskutek beśnieźniej zimy ucierpiałły ozime zboża i koniczyny. Pszenice częściowo przeorane, żyta były bardzo rzadkie i nierówne, a konicze prawie żadne, gdyż tylko trawka gdzieś niedłgie się utrzymała. Pszenica jara była z wiosną ładna, lecz miejscami ledwo od ziemi odrosła. Żyta jare wyjątkowo dobre, jęczmiona gorszej jakości. Owsy wczesne dobre, późniejsze bardzo słabe.

Wyka pastewna zawiadła, Hreczka nie równo zeszyła, wskutek czego dużo się obysypało przed zbiorem, proso bardzo było dobre.

Siana pokos pierwszy ledwo trzecią część normalnego zbioru wynosił. Otawy (potraw) bardzo słabe.

Len i konopie dały włókna małe i nierówne zato nasienia dużo dorodnego. Kapusta zupełnie chybiła u nas, rozsady nie zeszyły a co posadzone z biedą, główek nie złożyła zupełnie reszce zaś gąsienice zjadły. Buraki pastewne ogólnie bardzo liche, toż i brukwie, jedynie marchew pastewna ładna. Z ziemniaków jedne tylko a amerykańskie różowe są ładne inne natomiast, jak sine olbrzymy i Andersony, są gorzej jak średnie

Oto tak się przedstawia rok 1900. będzie on jednym z 7 lat głodnych. daj Boże by był już ostatnim.

Obsiewy ozime idą teraz rażno, lecz wskutek wysuszonej roli, słabo wschodzą.

*Śniadowski.*

## Kronika.

**Próba kartoflarek.** Komitet c. k. Tow. rolniczego kraczowskiego podaje do wiadomości, że zapowiedziana w Piekarach na 10. października r. b. „Próba maszyn do wybierania kartofli“ nie odbędzie się.

**Konsul austriacki w Warszawie** donosi, że syndykaty rolnicze związane w ostatnich czasach dość licznie w Królestwie polskiem i Rosji zachodniej mają między innymi na celu zakładanie gospodarstw wzorowych, oraz zakupno maszyn i narzędzi rolniczych tudzież sprowadzanie bydła i drobiu rozpłodowego do hodowli. Skutkiem zaś kompromisu między syndykatami wyznaczono warszawski syndykat rolniczy za centralne miejsce do tego rodzaju transakcji i zakupna. Zwracając na to uwagę należy zachęcać w szczególności naszych producentów i hodowców do zawiązywania bezpośrednio stosunków z syndykatem warszawskim bądź też wysyłanie ofert i ogłaszanie w pismach polskich tamtejszych. Dyrekcya c. k. austriackiego muzeum handlowego w Wiedniu oświadcza się z gotowością wszelkie nsiadowania w tym celu popierać i w razie potrzeby ułatwiać.

**Posiedzenie członków** Pokuckiego oddziału gal. Tow. gosp. odbyło się w Kołomyi dnia 6. b. m. pod przewodnictwem prezesa dra Mikołaja Krzysztofowicza. Przedmiotem obrad była sprawa dostarczenia buraków do budującej się nowej cukrowni koło Czerniowiec na Bukwinie. Przewodniczący przewiał obecne go ks. A. Lubomirskiego, który przybył umyślnie by osobiście wyjaśnić szczegóły przedsiębiorstwa i odpowiadać na za pytania.

Kniaź Leon Pużyna z Gwoźdźca odczytał referat o uprawie buraków cukrowych w obecnych warunkach, na podstawie licznyh uwag producentów, ziemian i własnych doświadczeń. Podniósł znaczenie uprawy buraków i cukrowni dla okolicy. W końcu posiedzenia zawarto liczne umowy co do uprawy buraków dla nowej fabryki.

**I. Galicyjskie akcyjne Towarzystwo cukrownicze w Przeworsku** przystępuje do założenia dwu nowych cukrowni: jednej pod Czerniowcami drugiej w Tarnopolu, — i zmieniła swoją firmę na I. Galicyjsko-Bukowińskie Towarzystwo akcyjne cukrownicze. Równocześnie powiększa kapitał akcyjny z 3,350,000 koron do wysokości 7 milionów koron za pomocą trzeciej emisji akcyi w liczbie 3650 sztuk po 1000 koron imiennej wartości.

Z tego przed 1. września znalazło już pokrycie 2.650 akcyi a na pozostałe okragło 1000 sztuk rozpisyje Towarzystwo subskrybęję do 30. września b. r. Dla nowo przystępujących do Towarzystwa kurs akcyi ustanowiono w wysokości 1100 koron za 1000 imiennej wartości, dawni akcyonaryusze mogą je nabywać po kursie 1050 koron płatne w kilku ratach, podług szczegółowego programu rozeslanego w znacznej liczbie.

Plantatorowie buraków mogą spłacać akcyę przez lat 5 wartością dostarczonych buraków i korzystają z różnych ułatwień. Subskrybęcy na akcyę cukrownicze przyjmują filie Banku krajowego i Banku hipotecznego, Gal. bank dla handlu i przemysłu i Towarzystwo kredytowe w Czerniowcach.

Cukrownia w Sadogórze koło Czerniowiec jest już na ukotczeniu i w przyszłym roku będzie już w ruch spuszczona. Użytkano tam wydane poparcie tak ze strony rządu jak i kraju i zakontraktowano przeszło 4000 morgów plantacyi buraków.

W Tarnopolu cukrownia zostanie ukotczoną w r. 1902. Zakontraktowano tam również już około 3000 morgów buraków,

Znając doskonały rozwój cukrowni przeworskiej, pewni być możemy, że i nowe cukrownie obecnie założone rozwijać się będą pomyślnie. Niestrudzona energia i rzutkość prezesa Towarzystwa cukrowniczego ks. Andrzeja Lubomirskiego, jak również znaczny udział jego kapitałów w przedsiębiorstwie, daje zupełną rękojmię powodzenia. Cukrownia przeworska oprócz wysokiej dywidendy jaką przynosi swoim akcjonariuszom stała się prawdziwym dobrodziejstwem dla okolicznych gospodarstw. Umożliwia produkcję buraka, płodu, którego cena nie ulega takiej fluktuacji jak ceny zbóż i na którego zbyt pewny liczyć można. Wiadomo też jak produkcja buraka cukrowego podnosi w ogóle wydajność roli w skutek głębokiej i starannej uprawy. Nowe cukrownie oddadzą też niewątpliwie nie małe usługi gospodarstwu rolnemu na Podolu, Bukowinie i P. kuciu. Do obowiązków też niemal należy we własnym interesie ziemian rozwój Towarzystwa cukrowniczego popierać jak najwydatniej.

### Pytania i odpowiedzi.

**Pytanie 46.** Gdzie i w jaki sposób najlepiej spieniężyć łożę koszykarską? po czemu żądać, czy na setnary czy na wiązanki? *M. Tusł.* Odpowiedź 1. Zanim ktoś więcej wyczerpująco odpowie donoszę tymczasem, że dosyć korzystnie spieniężyłem łożę starszą (3-letnią) w roku ubiegłym już po drugi raz sprzedając agentom z Prus kije na obręczę i do objęcia pak. Biorą oni kije od 1 1/2 do 2 1/2 cm. grubości od dołu długie na 1 1/2 do 2 m. Za stos takich kijów 5 metry szeroki i 2 m. wysoki zapłacili po dobrym targu po 12 zł. przy czem naturalnie sami tną, z obowiązkiem wycinania

nisko przy ziemi. Cięższe przecie wszystkie zostają i można je jeszcze posortowawszy dla koszykarzy użytkować, lub na fazszyny.

Na przecie roczne koszykarskie nie ma u nas popytu obecnie; dawniejszymi laty sprzedawałem jeszcze wędrownym agentom koszykarskim z Moraw i Śląska, jednak nigdy tak korzystnie to nie wypadło jak za kije. Co do cen obecnych za przecie zapewne najlepsze może dać wyjaśnienie szkoła koszykarska w Rudniku.

**Pytanie 46.** Jakie są istotne oznaki choroby zakaźnej u świń t. zw. „pomór” tak podczas choroby, jak też i po seceji, czy z tej choroby może świnia w zdrowie? i czy się później choroba nie wraca? czy są sposoby wyleczania?

W. S.

### Wiadomości handlowe.

#### Ziemiopłody.

Lwów, 19. września. Pszenica gotowa 7:50—7:75, na termin 7:25—7:50, żyto gotowe 6:20—6:50, na termin 6.—6:25 owies obrobny gotowy 5:60—5:80, na termin 5:30—5:50, jeźmień pastewny 5:40—5:70 brow. 6:50—7.—rzepak 13.—13:50, nowy — groch pastewny 6:75—7 — do gotowania 7:50—12.— wyka —— bobik ——, breczka ——, kukurudza nowa ——, stara ——, ehmiel za 56 kg. ——, konieczyna czerwona 58—66, biała 40—65, szwedzka ——, tymotka 17—20 —, spirytus loco za 50 litr. gotowy paritas Tarnopol 18:75—19.—, na termin 16:50—17:50.

Tendencja niezmienna.

Bank rolniczy we Lwowie.

Redaktor odpowiedzialny *Dr. Kazimierz Mieczyski.*  
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.

# Nie ulega wątpliwości,

że przez tysiące bezstronnych rolników za pierwszorządne hodowle uznane:

żyto **BAHLENA** „Tryumf”  
„ **BAHLENA** „Imperial”  
„ **BAHLENA** „Elite”  
„ **BAHLENA** „Waza Tryumf”  
pszenica **BAHLENA** „Perłówka”

są do nabycia tylko u hodowcy

w gatunku prawdziwym i oryginalnym.

W własnym interesie proszę żądać

## Gennika oryginalnego hodowli Bahlsena.

DOM ROLNICZO-PRODUKCYJNY  
ERNESTA BAHLENA W KRAKOWIE.

Biurow nadawcze ul. Karmelicka 21 — Magazyny 33.

## Centryfugi zagraniczne

(Milch Centrifugen)

firmy Karol Krätzig w Löwenbergu na Szląsku pruskim, poleca generalny zastępca dla Galicji i Bukowiny

### Marek Feuerstein

Lwów, Grodecka 51.

Skład maszyn i narzędzi rolniczych, maszyn do szycia i pomocniczych dla rekordzielników, KAS ogniowatych, sikawek ogniowych, oraz wszelkich artykułów technicznych. — Cenniki i oferty na żądanie gratis i franco.

### Obora zarodowa rasy półkrwi Siementhal w Dwerniku

ma do sprzedania 45 krów przeważnie młodych po cenie 25 centów za kilogram żywej wagi na miejscu w Dwerniku. Krowy ważą od 400-650 kg.

Zgłoszenia albo wprost do Zarządu dóbr w Dwerniku lub też z grzeczności do Pana Inspektora chowu bydła J.W. Zakrzewskiego we Lwowie Tow. gosp. Słowackiego 8. I. piętro.

### „Hodowca koni“

organ oficjalny Galicyjskiego Towarzystwa chowu koni

Galicyjskiego „Towarzystwa Zachęty“

rozpoczął szósty rok swego istnienia. Od 1. Stycznia 1900 począwszy, w każdym numerze znajdować się będą

### ILUSTRACYE

przedstawiające znakomitsze okazy tak z krajowej jak i zagranicznej hodowli.

Roczna prenumerata wynosi 16 kor.

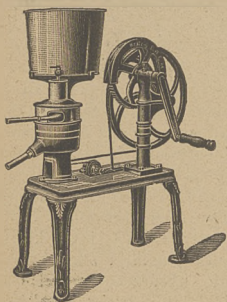
Roczni prenumeratorem mają prawo do bezpłatnego ogłaszania koni na sprzedaż, lub pozukiwania tychże do kupna.

Adres prenumeraty: Sekretaryat Galicyjskiego Towarzystwa chowu koni, Lwów, Kasyno narodowe.

### Zarząd dóbr

JE. hr. Romana Potockiego  
w Chlebowicach

pošta i stacya kolei w miejscu sprzedaje do siewu żyto petkuskie — sybirskie Imperial i Triumph, pszenicę Ghrkę. Niżej 6-ciu Ct. Metr. nie wysyła się.





# Kosiarki Mc. CORMICKA

(Mc. Cormick Harvesting Machine Co. Chicago)

są najlepsze.

38-?

Kosiarki, żniwiarki i żniwiarko-wiązałki oraz części składowe zawsze na składzie

w **DOMU dla ZIEMIAN we Lwowie.**

Nowo otworzony

30-?

## Oddział melioracyjny

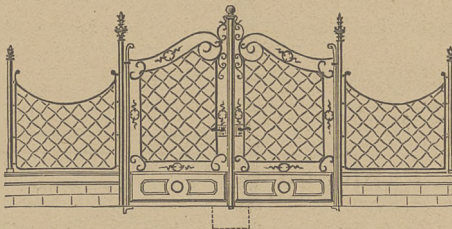
Lwowskiej Filii Banku gal. dla handlu i przemysłu

Jagiellońska 3.

wykonuje wszelkie prace melioracyjne jako to: zdjęcia planów, wygotowywanie kosztorysów do drenowania pól, nawodniania i odwodniania łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc. etc. i poleca się do praktycznego przeprowadzenia powyższych prac. Finansowanie uskutecznia się po dług każdoczesnej szczególnej umowy. W razie już gotowych planów, nastąpić może na podstawie tychże wykonanie pracy.

*Dyrekcya.*

Praktyczne, eleganckie i tanie!



11-26

Ogrodzenia siatkowe, dla domów, willi, ogrodów i t. p., ogrodzenia kościołów, cmentarzy, grobów, ogrodzenia kłębów, w bardzo pięknych fasonach, — bardzo tanie ogrodzenia wielkich przestrzeni jak n. p. folwarków, lasów, łąk, pastwisk, sposobem drutowym lub siatkowym. — **Kompletne podwórka dla hodowli drobiu.** stałe lub przenośne, gniazda dla kur, łapki na jastrzębie, **kosze ochronne dla kurecząt,** kojce transportowe dla piactwa i zwierząt, **oraz wszelkiego rodzaju siatki z drutu żelaznego, mosiężnego lub miedzianego.**

Błachy prasowane lub dziurowane dla wszelkich celów gospodarskich, technicznych lub budowlanych, poleca firma **Hutter i Sehrantz w Wiedniu.**

Szczegółowych wyjaśnień, kosztorysów oraz cenników ilustrowanych dostarcza na żądanie zastępca firmy

**Henryk Wonsch, Lwów,**

ul. Szymonowiczów 1. 6. (Sadownicka boczna).

**Wszelkie kupony**<sup>40-52</sup>

i wylosowane papiery wartościowe wypłaca bez potrącenia prowizji lub kosztów

**Kantor wymiany**

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

**Banku hipotecznego.**

**KANTOR WYMIANY**

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

**Banku hipotecznego**

kupuje i sprzedaje

**wszelkie papiery wartościowe i monety**

po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji. 40-52

**2 siewniki** w dobrym stanie używane, są tanio do sprzedania.

Bliższa wiadomość w gorzelni w Tyśmienicy koło Stanisławowa.

**Zarząd dóbr Biezańów**

poecza, stacya kolejowa i tel-graf, Biezańów,

**poleca do siewu:**

Żyto „Petkus“ bardzo odporne, — Fornimo niekorzystnej aury zimowej wydało po 14 q 71 morga, a . . . . . K. 22—

Żyto „Montańskie“, również bardzo odporne na zewnętrzne wpływy, Długa słoja; plon 71 morga 12 q a . . . . . 20—

Pszenica „Ostka“, ulepszona, bardzo plenna i wyrwała a . . . . . 21—

Pszenica „Banatka“, z oryginalnego siewu, bardzo plenna a . . . . . 22—

Geny rozumieją się za 100 Kg. netto, loco stacya Biezańów. — Worki po cenie własnego kosztu. — Próbkii na żądanie franco

Znakomitą książkę

**Prof. Franka i Sorauera**

**Choroby roślin**

w tłumaczeniu polskiem z licznemi rycinami w tekście i sześcioma tablicami kolorowanemi

mogą nabywać członkowie **Towarzystwa Gospodarskiego** po niższej cenie

**1 złr.**

wraz z przesyłką, w biurze Komitetu

**Lwów, Słowackiego 8.**

Weteryn. dietetyczny środek dla koni bydła rogatego i owiec.



Od 40 lat w użyciu w licznych stajniach w razie braku chęci do jedzenia, złego trawienia, dla poprawy mleka i zwiększenia dojności u krów.

Cena: 1 pudełko K. 1-40, 1/2 pud. 70 hal. Prawdziwy tylko z powyższą marką ochronną można nabywać we wszystkich aptekach i drogueryach.

Skład główny:

**Franciszek Jan Kwizda**

c. i k. austr.-węg., król. rum. i ka. węg. dostawca Dworu, aptekarz okręgowy w Korneuburgu pod Wiedniem

## Krajowa wyższa szkoła

w Dublinach (kolo Lwowa).

Półroczne zimowe rozpoczyna się dnia 23. września

wykłady zaś dnia 1. października

Blizsze szczegóły co do przyjęcia i pobytu w Dublinach udziela dyrektor.

Frommel  
dyrektor.

## AD. HOCHEGGER

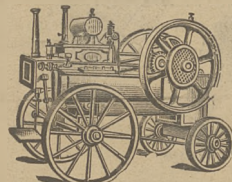
Główne zastępstwo

**Marienfeldskiej fabryki Motorów i Lokomobil**

Wiedeń VIII/2 Josefstädterstrasse 64, naprzeciw dworca kolei p. „Josefstädterstrasse”.

**Motory i Lokomobile**

naftowe, benzynowe, spirytusowe, gazowe.



Zepełne bezpieczeństwo przed ogniem i eksplozją! Natychmiastowa gotowość ruchu!

Najlepsze i najtańsze silnie, odpowiednie dla celów rolniczych, przemysłowych i t. d.

Całe garnitury młocarniane. 13—13

Młocarnie Hofherr'a i Schranza, Wiedeń X.

Daleko idąca gwarancja! Najdogodniejsze warunki zapłaty.

Cenniki darmo i opłatnie.

## Zarząd ekonomiczny Tulkowice

o. p. Tamańowice — stacya kolei Mościska ma do sprzedania

**10 sztuk jałówek rasy Simenthal**

z tych 6 cielnych po buhaju pełnej krwi. 4-6

Cena przeciętna 200 koron za sztukę.

**Biurowi wywiadowcze** 30-?

**J. POLIŃSKI**

Lwów, Pasz Hausmana 5.

Poleca oficyalistów oraz wszelką służbę dworską z najlepszymi rekomendacjami.

!!! Ważne dla P. T. Obszarów Dworskich !!!

## PIOTR MIKOLASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,

Masy i farby do podłóg, woski

Pędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lak, atrament

PŁYTY do beczek, GAZY na pytle

Środki dezynfekcyjne jak kresolina, lyzol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła, ŚRODKI OWADOGUBNE.

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurty, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Płyty i sznury do kotłów, holendry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapalaki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metalu, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, kreschmal, mydło do prania, świece

Smarowidla, czerniarka i lakiery do skór i uprząży

SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE

etc., etc.

Sklep i magazyny w domu własnym, ul. Kopernika I. I.

Cenniki na żądanie gratis.

38—52

Łózka żelazne długość 174 cm. zlr. 13-50 długość 195 cm. zlr. 15— z wyższą tylną częścią od głowy zlr. 18— Łózka w ozdobienszych fasonach zlr. 22— 28— i wyżej. Łózka składane do zesuwania dla służby długość 174 cm. zlr. 5.50 i 6— długość 190 cm. zlr. 6-80 Łózka składane (szafkowe) z drucianym materacem długość 185 cm. zlr. 25— Materace plecione ze stalowego drutu w ramach żelaznych, do zastosowania do każdego łózka zlr. 12— Łóżecka dziecięce ze siatki wełnianej w około długość 126 cm zlr. 11— długość 142 cm. zlr. 13— z tyłami z żelaznej b'achy długość 126 cm. zlr. 16— dług. 142 cm. zlr. 17— Kolyski ze siatki w około zlr. 12— Umywalnie żelazne po zlr. 2— 3-50 5-50 7-25 8-50 i wyżej. Umywalnie z płytą marmurową zlr. 25— 35— 40— i wyżej. Wieszadła na suknie stojące zlr. 7— 8-50 z kabląklem na parasole zlr. 10-0 i 14— Bidety z miską fajansową lub

cynkową zlr. 9— Wszystkie wymienione wyżej przedmioty są lakierowane orzechowo, na życzenie mogą być wykonane w kolorach jasnych, złoconie, lub malowane stosownie drożej.

poleca

**ANTONI H ALSKI**

handel żelazny — Lwów, plac Maryacki I. 9.

Osobny magazyn mebli żelaznych na lem. piętrze.

Cenniki specjalne mebli żelaznych na życzenie.